

# ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

**G/AG/N/BRA/6**

23 de septiembre de 1996

(96-3754)

---

**Comité de Agricultura**

Original: inglés

## NOTIFICACIÓN

El 13 de septiembre de 1996 se recibió del Brasil la notificación adjunta, relativa a los compromisos en relación con la ayuda interna (cuadro DS.1 y los correspondientes cuadros justificantes).

AYUDA INTERNA: Brasil

PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: Campaña agrícola de 1995

Medida Global de la Ayuda Total Corriente

Nivel total de compromiso en relación con la MGA para el período de que se trata	Moneda	MGA Total Corriente
(de la Sección I de la Parte IV de la Lista)	(de la Sección I de la Parte IV de la Lista)	(de los cuadros justificantes adjuntos)
1	2	3
1.039.125,79	Miles de dólares EE.UU.	874.157,53

## PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: Campaña agrícola de 1995

*Medidas exentas del compromiso de reducción - "Compartimento verde"*

Categoría a la que corresponde la medida	Denominación y descripción de la medida con referencia a los criterios establecidos en el anexo 2	Valor monetario de la medida en el año correspondiente (en miles de dólares EE.UU.)	Fuente de los datos
1	2	3	4
1) SERVICIOS GENERALES			
i) Ciencia y tecnología; investigación básica; investigación aplicada	Coordinación y mantenimiento de servicios e instalaciones de investigación agrícola, transferencia de información científica y técnica, asistencia técnica y servicios de asesoramiento a productores, industrias y consumidores, actividades e instalaciones de formación de especialistas y productores, levantamiento de mapas ambientales y recogida de información.	424.443,40	Orçamento Geral da União
ii) Producción vegetal y animal; y v) defensa e inspección sanitarias - semillas y plántones, correctores del suelo y abonos	Servicios de sanidad animal y vegetal, defensa y alerta inmediatas zoonositarias, sistema de apoyo a laboratorios de investigaciones animales, defensa y alerta inmediatas fitosanitarias; sistema de apoyo a laboratorios de investigaciones vegetales (semillas, bebidas e inspección fitosanitaria de productos de origen vegetal); inspección y control de enfermedades, programas de formación en control y prevención de enfermedades, servicios e instalaciones de alerta inmediata; programas de productividad y calidad; producción y comercialización de semillas mejoradas (viveros de semillas y registro de cultivos); normalización y clasificación; servicio de mecanización agrícola; mejora genética y zootécnica de animales; clasificación e inspección de productos de origen animal; asistencia social a los trabajadores agrícolas.	75.127,20	Orçamento Geral da União
iii) Educación y formación profesional rural (educación primaria, secundaria y superior)	La educación secundaria proporciona formación profesional de nivel intermedio; la educación superior está orientada enteramente a las actividades rurales y conexas y se imparte en escuelas técnicas agrícolas y universidades rurales.	161.495,50	Orçamento Geral da União

1	2	3	4
iv)	<p>Promoción y divulgación rural; cooperativismo; divulgación rural y promoción agraria</p> <p>Servicios a agricultores radicados en regiones expuestas a la sequía y a agricultores radicados en asentamientos agrícolas y proyectos de colonización; servicios especiales a cooperativas y otras asociaciones agrícolas (estudios e investigaciones, formación profesional y apoyo a la creación de nuevos parques de exposiciones y recintos feriales); servicios de mecanización a agricultores de ingresos bajos.</p>	24.068,80	Orçamento Geral da União
vi)	<p>Sistema de comercialización, almacenamiento y ensilaje para la distribución de productos agrícolas</p> <p>Instalaciones de almacenamiento y ensilaje, planificación e inspección de almacenes y silos, mejora del sistema de distribución del mercado; construcción y mantenimiento de "centros de suministro"; inspección, normalización y clasificación de productos; servicios de información.</p>	55,90	Orçamento Geral da União
vii)	<p>Programa de infraestructura (regadío, embalses, electrificación rural, viviendas rurales, carreteras locales)</p> <p>Ejecución y explotación de programas de regadío de tierras, construcción para regadío y para abastecimiento de agua a zonas urbanas; carreteras rurales; viviendas rurales; suministro de electricidad a zonas rurales; redes de distribución de electricidad; asistencia social a trabajadores rurales.</p>	597.002,90	Orçamento Geral da União
2)	<p>CONSTITUCIÓN DE EXISTENCIAS PÚBLICAS CON FINES DE SEGURIDAD ALIMENTARIA</p> <p>Gastos de constitución y almacenamiento de existencias de productos en virtud del programa de seguridad alimentaria establecido por la Ley N° 8171, de 17 de enero de 1991, sobre la agricultura y de las Portarías Interministeriales N° 657 de 25 de agosto de 1994. Estos gastos son necesarios para cubrir la diferencia entre el precio de mercado de las existencias y sus costos de compra y almacenamiento.</p>	451.661,30	Orçamento Geral da União
3)	<p>AYUDA ALIMENTARIA INTERNA</p> <p>Gastos de adquisición de alimentos para su distribución a personas de renta baja necesitadas.</p>	1.590.638,60	Orçamento Geral da União
4)	<p>PROGRAMA ESTATAL DE SEGUROS AGRÍCOLAS</p> <p>Supervisión y servicios de coordinación, administración, mantenimiento y auditoría; con cargo a fondos públicos se efectúan pagos en concepto de socorro en caso de desastres naturales.</p>	24.068,80	Orçamento Geral da União
5)	<p>PROGRAMAS DE DESARROLLO REGIONAL</p> <p>Fomento del desarrollo económico y social de las regiones pobres; programas y proyectos de asistencia financiera al desarrollo rural; servicios de protección contra la sequía y otras calamidades a los agricultores.</p>	372.141,40	Orçamento Geral da União

## PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: Campaña agrícola de 1995

*Medidas exentas del compromiso de reducción - Trato especial y diferenciado - "Programas de desarrollo"*

Categoría a la que corresponde la medida	Denominación y descripción de la medida, con referencia a los criterios establecidos en el párrafo 2 del artículo 6	Valor monetario de la medida en el año correspondiente (En miles de dólares EE.UU.)	Fuente de los datos
1	2	3	4
Fondos para la compra de factores de producción variables	CRÉDITOS PARA ACTIVIDADES DE PRODUCCIÓN - Concedidos con fondos públicos y privados, en su mayor parte de carácter obligatorio, para actividades de producción a tipos de interés preferente.	196.467,19	Banco Central do Brasil
Fondos para inversiones agrícolas	CRÉDITOS PARA INVERSIONES - Concedidos con fondos públicos y privados para la mejora de estructuras rurales y la adquisición de máquinas, equipo, vehículos y servicios zootécnicos.	162.404,73	Banco Central do Brasil

Cuadro justificante DS.4

**AYUDA INTERNA: Brasil**  
**PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: Campaña agrícola de 1995**  
*Cálculo de la Medida Global de la Ayuda Total Corriente*

Designación de los productos de base	MGA por productos específicos (de los cuadros justificantes DS.5 a DS.7 <i>infra</i> ) (En miles de dólares EE.UU.)	Medidas de la ayuda por productos específicos (del cuadro justificante DS.8 <i>infra</i> )	MGA Total Corriente (Total general) (En miles de dólares EE.UU.)
1	2	3	4
Maíz	467.563,50		467.563,50
Arroz	406.594,04		406.594,04
MGA Total corriente			874.157,53

## PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: Campaña agrícola de 1995

Medida Global de la Ayuda por productos específicos: Sostenimiento de los precios del mercado

Designación de los productos de base	Año civil/campaña que comienza el ...	Categoría(s) a que corresponde la medida	Precio administrado aplicado (dólares EE.UU./tonelada)	Precio de referencia externo (dólares EE.UU./tonelada)	Producción con derecho a ayuda Toneladas	Derechos/gravámenes conexos	Sostenimiento de los precios del mercado: total (En miles de dólares EE.UU.)	Fuente de los datos
1	2	3	4	5	6	7	8 ((4-5*6)-7)	9
Algodón (*)	Jul-94	Precio mínimo de sostenimiento	65,15	56,95	187.235		33.860,69	MA/CONAB
Alubias comestibles	Jul-94	Precio mínimo de sostenimiento	418,41	472,49	147.568		(7.981,03)	MA/CONAB
Maíz	Jul-94	Precio mínimo de sostenimiento	117,53	131,35	4.974.687		(68.755,15)	MA/CONAB
Arroz	Jul-94	Precio mínimo de sostenimiento	223,60	174,13	1.922.141		95.081,20	MA/CONAB
Sisal	Jul-94	Precio mínimo de sostenimiento	265,62	265,97	131.421		(1.228,46)	MA/CONAB
Habas de soja	Jul-94	Precio mínimo de sostenimiento	151,37	179,07	6.835.647		(189.346,86)	MA/CONAB
Trigo	Mar-95	Precio mínimo de sostenimiento	150,68	130,93	1.524.200		30.090,52	MA/CONAB

(\*) Precio aplicado y precio externo en centavos de dólares estadounidenses por libra.

Cuadro justificante DS.7

**AYUDA INTERNA: Brasil**

**PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: Campaña agrícola de 1995**

*Medida Global de la Ayuda por productos específicos: Otra ayuda por productos específicos y MGA total por productos específicos*

(En miles de dólares EE.UU.)

Designación de los productos de base	Año civil/ campaña que comienza el ...	Categoría(s) a que corresponde la medida	Otros desembolsos presupuestarios por productos específicos	Otra ayuda por productos específicos (incluirl datos sobre el cálculo)	Derechos/gravámenes conexos	Otra ayuda por productos específicos: total	Sostenimiento de los precios del mercado (cuadro justificante DS.5)	Pagos directos no exentos (cuadro justificante DS.6)	MGA total	Fuente de los datos
1	2	3	4	5	6	7 (4+ 5-6)	8	9	10 (7+ 8+ 9)	11
Cebada	Mar-95	Crédito a la producción y la comercialización		316,06		316,06			316,06	Banco Central
Cera de carnauba	Jul-94	Crédito a la producción y la comercialización		29,29		29,29			29,29	Banco Central
Anacardos	Jul-94	Crédito a la producción y la comercialización		152,56		152,56			152,56	Banco Central
Raíces de mandioca	Jul-94	Crédito a la producción y la comercialización		809,74		809,74			809,74	Banco Central
Aceite de ricino	Jul-94	Crédito a la producción y la comercialización		0,72		0,72			0,72	Banco Central
Café	Jul-94	Crédito a la producción y la comercialización		2.102,33		2.102,33			2.102,33	Banco Central



1	2	3	4	5	6	7 (4+ 5-6)	8	9	10 (7+ 8+ 9)	11
Algodón	Jul-94	Crédito a la producción y la comercialización; igualación EGF (empréstito do Governo Federal)	9.567,35	12.585,78		22.153,13	33.860,69		56.013,82	Banco Central MF/STN
Alubias comestibles	Jul-94	Crédito a la producción y la comercialización		2.977,84		2.977,84			2.977,84	Banco Central
Ajo	Jul-94	Crédito a la producción y la comercialización		141,58		141,58			141,58	Banco Central
Uvas (y sus productos)	Jul-94	Crédito a la producción y la comercialización		1.012,00		1.012,00			1.012,0	Banco Central
Yute	Jul-94	Crédito a la producción y la comercialización		1,75		1,75			1,75	Banco Central
Maíz	Jul-94	Crédito a la producción y la comercialización; igualación EGF	440.648,98	26.914,52		467.563,50			467.563,50	Banco Central MF/STN
Avena	Mar-95	Crédito a la producción y la comercialización		194,04		194,04			194,04	Banco Central
Cacahuetes	Jul-94	Crédito a la producción y la comercialización		433,37		433,37			433,37	Banco Central
Ramio	Jul-94	Crédito a la producción y la comercialización		15,08		15,08			15,08	Banco Central

1	2	3	4	5	6	7 (4+ 5-6)	8	9	10 (7+ 8+ 9)	11
Arroz	Jul-94	Crédito a la producción y la comercialización; igualación EGF	296.674,13	14.838,71		311.512,84	95.081,20		406.594,04	Banco Central MF/STN
Centeno	Mar-95	Crédito a la producción y la comercialización		0,00		0,00			0,00	Banco Central
Sisal	Jul-94	Crédito a la producción y la comercialización		0,24		0,24			0,24	Banco Central
Sorgo	Jul-94	Crédito a la producción y la comercialización		32,23		32,23			32,23	Banco Central
Habas de soja	Jul-94	Crédito a la producción y la comercialización; igualación EGF	104.680,31	40.158,96		144.839,27			144.839,27	Banco Central MF/STN
Caña de azúcar	Jul-94	Crédito a la producción y la comercialización		26.226,40		26.226,40			26.226,40	Banco Central
Trigo	Mar-95	Crédito a la producción y la comercialización; igualación EGF	128.301,36	10.767,57		139.068,93	30.090,52		169.159,45	Banco Central MF/STN

PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: Campaña agrícola de 1995

MGA no referida a productos específicos

Categoría(s) a que corresponde la medida	Año civil/campaña que comienza el ...	Desembolsos presupuestarios no referidos a productos específicos (En miles de dólares EE.UU.)	Otra ayuda no referida a productos específicos (incluir datos sobre el cálculo)	Derechos/gravámenes conexos	Ayuda no referida a productos específicos: total (En miles de dólares EE.UU.)	Fuente de los datos
1	2	3	4	5	6 (3+ 4-5)	7
Créditos a la producción no referidos a productos específicos (incluye la mejora ganadera)	Jul-94		13.180,96		13.180,96	Banco Central do Brasil
Créditos a la comercialización no referidos a productos específicos (semillas y embalajes)	Jul-94		5.260,93		5.260,93	Banco Central do Brasil